

Dr. Magnus Brunner, LL.M.
Bundesminister für Finanzen

Johannesgasse 5, 1010 Wien

Herrn Präsidenten
des Nationalrates
Mag. Wolfgang Sobotka
Parlament
1017 Wien

Geschäftszahl: 2023-0.500.811

Wien, 5. September 2023

Sehr geehrter Herr Präsident!

Auf die schriftliche parlamentarische Anfrage Nr. 15620/J vom 5. Juli 2023 der Abgeordneten Alois Kainz, Kolleginnen und Kollegen beehre ich mich Folgendes mitzuteilen:

Zu 1. und 2.:

Dolmetscher	Datum	Sprache	Betrag
Star7 GmbH	04. Mai 2023	Englisch, Slowakisch	741,21
Star7 GmbH	06. Juni 2023	Englisch, Polnisch	1.420,44

Zu 3.:

Es gibt keine professionelle Dolmetsch- und Übersetzungsmöglichkeit im Bundesministerium für Finanzen (BMF). Es gibt nur die Möglichkeit, für interne Zwecke kleine Arbeitsübersetzungen in Englisch oder Französisch durchzuführen. Das deckt jedoch nicht den Bedarf an professionellen muttersprachlichen Dolmetsch- und Übersetzungsleistungen ab.

Zu 4.:

Nein. Bisher konnten die Übersetzungsbüros den externen Bedarf abdecken.

Zu 5. und 6.:

Es werden keine Aufträge öffentlich ausgeschrieben. Es wurde eine Rahmenvereinbarung mit dem Übersetzungsbüro STAR7 GmbH abgeschlossen, die laut Rahmenvereinbarung (BBG) GZ 5105.03574.001 – Übersetzungsdienstleistungen der Bundesbeschaffung GmbH (BBG), in ihrer Kategorie die erstgereichte Agentur ist. Die Beauftragung erfolgte über den E-Shop der BBG. Dies wird auch in Zukunft so weitergeführt.

Zu 7.:

Durch den Krieg in der Ukraine mit Russland gab es im BMF keinen erhöhten Bedarf an Übersetzungsdienstleistungen in ukrainischer oder russischer Sprache.

Der Bundesminister:
Dr. Magnus Brunner, LL.M.

Elektronisch gefertigt